



**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA  
MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT TENUE À LA SALLE PHILIPPE-  
LAROCHÉ DU CENTRE COMMUNAUTAIRE LE 11 SEPTEMBRE 2023 À 19 H**

---

**Personne(s) présente(s) :**

Charles Brochu, président  
Guy Gilbert, Conseiller municipal - District 2  
François Boily, Conseiller municipal - District 3  
Lucie Laroche, Conseillère municipale - District no 4  
Lorne Trudel, Conseiller municipal - District no 6

Richard Labrecque, greffier-trésorier

**Personne(s) absente(s) :**

Jacinthe Gagnon, Conseillère municipale - District 1  
Marie Gagnon, Conseillère municipale - District 5

Les membres dudit conseil formant quorum sous la présidence de Charles Brochu, président.

**ORDRE DU JOUR**

**1. Ouverture de la séance et greffe**

- 1.1 Ouverture de la séance et greffe
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 1.3 Adoption des procès-verbaux
- 1.4 Correspondance, dépôt et information

**2. Finances et Administration**

- 2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires
- 2.2 Présentation et adoption - Règlement général 747 - Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la Ville de Québec - Saison 2023-2024

**3. Direction générale**

- 3.1 Adoption - Comité de travail pour l'adaptation de la convention collective des pompiers de Lac-Beauport suite à la mise en place d'un service 24/7

**4. Travaux publics**

- 4.1 Autorisation de mandat - Conception des plans et devis - Réfection des chemins de la Coulée et de l'Éclaircie
- 4.2 Autorisation de mandat - Demande d'un certificat d'autorisation - Construction d'un mur de soutènement chemin des Lacs
- 4.3 Autorisation de dépenses - Remise en état du chemin de la Coulée suite aux débordements du lac de la Pourvoirie du Lac inc.

**5. Loisirs, culture et vie communautaire**

- 5.1 Engagement - Journalier - Surveillant de plateau 2023 - Classe 1
- 5.2 Adoption - Rétrocession du bail emphytéotique du Centre de Plein Air Lasallien inc. pour le lot 1 821 790



5.3 Autorisation - Protocole d'entente/événements - Cross-Country CSSPS 2023

5.4 Adoption - Modification à la résolution 076-2023 sur le dépôt de demande d'aide financière pour la réalisation d'un projet de mise en valeur de la Trame verte et bleue métropolitaine

**6. Urbanisme et développement durable**

6.1 Aucun

**7. Protection contre l'incendie**

7.1 Aucun

**8. Varia**

8.1 Aucun

**9. Période de questions**

9.1 Période de questions

**10. Levée de l'assemblée**

**1.1 Ouverture de la séance et greffe**

Le président constate que le quorum est atteint et déclare la séance ouverte à 19 h 03.

**223-2023**

**1.2 Adoption de l'ordre du jour**

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents reconnaissent avoir reçu toute documentation utile à la prise de décision concernant les sujets à l'ordre du jour adoptés ci-après;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François Boily  
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche  
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Retrait à l'ordre du jour du(des) point(s) suivant(s) :

5.4 Modification à la résolution 076-2023 sur le dépôt de demande d'aide financière pour la réalisation d'un projet de mise en valeur de la Trame verte et bleue métropolitaine

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**224-2023**

**1.3 Adoption des procès-verbaux**

Les membres du conseil ont reçu dépôt du(des) procès-verbal(aux) suivant(s) par le greffier-trésorier dans les délais fixés par la loi, ce dernier étant dispensé d'en faire la lecture :

Séance ordinaire du 28 août 2023

La rédaction du(des) procès-verbal(aux) étant jugée conforme aux délibérations.

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François Boily  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :



D'adopter le(les) procès-verbal(aux) ci-haut mentionné(s) tel(s) que déposé(s).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**1.4 Correspondance, dépôt et information**

**Correspondance**

Aucune

**Dépôt**

Aucun

**Information**

Aucune

**225-2023**

**2.1 Adoption des comptes à payer et engagements budgétaires**

ATTENDU QUE le directeur du Service des finances et de l'administration a déposé, pour approbation par les membres du conseil, la liste des comptes à payer du mois d'août 2023, ainsi que la liste des engagements budgétaires.

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter la liste des comptes à payer du mois d'août 2023 totalisant une somme de 701 490,40 \$ et la liste des engagements budgétaires, lesquelles sont annexées à la présente résolution pour en faire partie intégrante et valoir comme si elles étaient ici tout au long reproduites.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**226-2023**

**2.2 Présentation et adoption - Règlement général 747 - Règlement décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la Ville de Québec - Saison 2023-2024**

ATTENDU QUE le greffier-trésorier a mentionné l'objet du règlement, sa portée, son coût et, s'il y a lieu, le mode de financement et le mode de paiement et de remboursement ;

ATTENDU QU' il explique également, s'il y a lieu, les modifications entre le projet de règlement déposé lors de l'avis de motion et le règlement soumis à l'adoption.

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'adopter le Règlement 747 décrétant un programme d'incitation aux sports de glace en aréna sur le territoire de la Ville de Québec pour la saison 2023-2024 et qu'au terme de cette saison le règlement ne sera pas renouvelé.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité après sa mise en vigueur pour valoir comme s'il était ici tout au long reproduit.



Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**227-2023**

**3.1 Adoption - Comité de travail pour l'adaptation de la convention collective des pompiers de Lac-Beauport suite à la mise en place d'un service 24/7**

ATTENDU QUE ce conseil juge opportun d'apporter des modifications à la convention collective des pompiers de Lac-Beauport afin de l'adapter à la réalité du personnel temps plein à la suite de la décision d'offrir un service 24/7;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
 APPUYÉ par Monsieur Lorne Trudel  
 ET RÉSOLU :

De mandater le Comité de ressources humaines (CRH) pour travailler avec le syndicat des pompiers de Lac-Beauport, les adaptations nécessaires à la convention collective 2022-2026 pour les ressources pompiers temps plein et de faire rapport au conseil pour le 30 octobre 2023;

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**228-2023**

**4.1 Autorisation de mandat - Conception des plans et devis - Réfection des chemins de la Coulée et de l'Éclaircie**

ATTENDU QU' un appel d'offres public numéro 23-624 a été produit pour « Conception des plans et devis - Réfection des chemins de la Coulée et de l'Éclaircie »;

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics et infrastructures;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Lorne Trudel  
 APPUYÉ par Madame Lucie Laroche  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics et infrastructures à mandater, le plus bas soumissionnaire conforme, tel que décrit au document d'appel d'offres numéro 23-624.

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics et infrastructures à dépenser un montant supplémentaire de 16 000,00 \$ pour des études géotechniques (forages) et des analyses techniques complémentaires.

| Soumissionnaires           | Prix (avant taxes)  |
|----------------------------|---------------------|
| <b>ARPO Groupe-Conseil</b> | <b>46 216,60 \$</b> |
| AVIZO experts-conseils     | 73 900,00 \$        |
| Englobe                    | 76 500,00 \$        |
| CHG groupe-conseil         | 98 100,00 \$        |
| Pluritec                   | 104 197,00 \$       |
| FNX innov                  | 109 000,00 \$       |
| APEX expert-conseil        | 117 000,00 \$       |

Les sommes nécessaires devant être prises au règlement d'emprunt # 740.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



229-2023

**4.2 Autorisation de mandat - Demande d'un certificat d'autorisation - Construction d'un mur de soutènement chemin des Lacs**

ATTENDU les recommandations du directeur du Service des travaux publics et infrastructures;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Lorne Trudel  
APPUYÉ par Monsieur François Boily  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des travaux publics et infrastructures à mandater CHG Groupe Conseil pour « Demande d'un certificat d'autorisation - Construction d'un mur de soutènement chemin des Lacs » pour un montant maximum de 15 000,00 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises au règlement d'emprunt # 740.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

230-2023

**4.3 Autorisation de dépenses - Remise en état du chemin de la Coulée suite aux débordements du lac de la Pourvoirie du Lac inc.**

ATTENDU les recommandations du directeur général et greffier-trésorier;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur Lorne Trudel  
APPUYÉ par Madame Lucie Laroche  
ET RÉSOLU :

D'autoriser le chef aux opérations des travaux publics et infrastructures à engager des dépenses pour réaliser le projet de « Remise en état du chemin de la Coulée suite aux débordements du lac de la Pourvoirie du Lac inc. » pour un montant maximum de 81 000 \$ plus taxes.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

231-2023

**5.1 Engagement - Journalier - Surveillant de plateau 2023 - Classe 1**

ATTENDU les recommandations de la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
ET RÉSOLU :

D'engager en date du 11 septembre 2023, madame Charlotte Drouin à titre de « Journalier - Surveillant de plateau 2023 - Classe 1 » à l'échelon 1 des conditions salariales, et ce, jusqu'au 14 janvier 2024. Toutes les autres conditions sont celles prévues aux conditions de travail en vigueur.

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**



232-2023

**5.2 Adoption - Rétrocession du bail emphytéotique du Centre de Plein Air Lasallien inc. pour le lot 1 821 790**

ATTENDU l'adoption de la résolution 211-2023 fixant les conditions de reprise du bail emphytéotique du parc du Saisonnier;

ATTENDU QUE la proposition de rétrocession du bail datée du 7 août 2023;

ATTENDU QU ce conseil juge acceptable de laisser au Centre Plein Air Lasallien inc. la possibilité d'utiliser dans l'avenir la déclinaison « Saiso » mais que la Municipalité garde l'exclusivité de l'utilisation du mot « Saisonnier » ou toute révérence à ce nom;

IL EST PROPOSÉ par Monsieur François Boily  
 APPUYÉ par Madame Lucie Laroche  
 ET RÉSOLU :

De modifier l'offre du 7 août 2023 afin de permettre au Centre Plein Air Lasallien inc., la possibilité d'utiliser dans l'avenir la déclinaison « Saiso » tout en conservant en exclusivité pour la Municipalité le terme "Saisonnier".

De modifier l'offre du 7 août 2023 afin de prolonger la date de fin d'occupation du 15 juin 2024 au 30 juin 2024.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

233-2023

**5.3 Autorisation - Protocole d'entente/événements - Cross-Country CSSPS 2023**

ATTENDU les recommandations de la directrice du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire ;

IL EST PROPOSÉ par Madame Lucie Laroche  
 APPUYÉ par Monsieur Guy Gilbert  
 ET RÉSOLU :

D'autoriser le maire et le directeur général et greffier-trésorier à signer le protocole d'entente à intervenir avec l'organisme suivant pour la réalisation de l'événement cité ci-après :

| Événement / Organisme   | Date et lieu                      | Contribution municipale \$ |
|---|-----------------------------------|----------------------------|
| Cross-Country CSSPS / Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries | 22 septembre 2023 / parc du Brûlé | 1 820,00 \$                |

Les sommes nécessaires devant être prises aux budgets d'opération des années courantes.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**5.4 Adoption - Modification à la résolution 076-2023 sur le dépôt de demande d'aide financière pour la réalisation d'un projet de mise en valeur de la Trame verte et bleue métropolitaine**

POINT RETIRÉ DE L'ORDRE DU JOUR



## 9.1 Période de questions

À 19 h 15, le président du conseil répond aux questions de l'assemblée.

*Seules les questions sont transcrites (1 par personne).  
Les commentaires ou suggestions ne sont pas notés au procès-verbal.*

Les questions ont porté sur :

- 1- Mme Carole Roth demande de creuser le bassin de la Vallée puisqu'il s'ensable et demande d'impliquer le ministère de la Sécurité publique dans le dossier. Elle dépose une pétition à cet effet au greffier.  
RP : Monsieur le maire mentionne que le coût des plans et devis pour draguer le bassin est de l'ordre du 250 000 \$ et le conseil étudiera la possibilité de remettre ces dépenses au budget 2024.
- 2- M. André Parent demande si la facture de la remise en état du chemin de la Coulée sera payée par la Pourvoirie du Lac.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'effectivement on envoie la facture à sa compagnie d'assurance.
- 3- M. Mickael Paris demande si la Municipalité a prévu régler le drainage du chemin du Rivage qui a été municipalisé en 2018 et qui coule sur sa propriété.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il vérifiera si des travaux sont prévus.
- 4- M. Sébastien Daigneault demande que le Mont-Écho soit protégé puisqu'il l'utilise souvent.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'effectivement le Mont-Écho est un joyau.
- 5- M. Mathieu Archambault demande si la population sera mise au courant des résultats des négociations avec le propriétaire du Mont-Écho.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il doit obtenir une réponse pour l'étude des crédits budgétaires; soit d'ici un mois.
- 6- Mme Marie Goudreau veut savoir si les AirB&B sont interdits à Lac-Beauport et s'ils seront interdits également du côté de Québec, secteur lac Tourbillon.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il l'ignore, mais qu'il aura la réponse pour la rencontre du 18 septembre.
- 7- M. Alexandre Beaudet demande qu'on intervienne sur la vitesse de ses voisins qui circulent sur le chemin de la Vallée.  
RP : Monsieur le maire mentionne que c'est un problème généralisé de plusieurs rues en cul-de-sac ou les voisins circulent de façon excessive sans se préoccuper de la sécurité des enfants.
- 8- Mme Emma Coulombe demande si la Municipalité a l'intention de faire un parc à chiens.  
RP : Monsieur le maire donne la parole au conseiller François Boily qui mentionne qu'une étude a été commandée à cet effet.
- 9- M. Alexandre Coulombe demande ou les citoyens peuvent avoir accès à un lac en tout temps et non en fonction d'un horaire prédéfini.  
RP : Monsieur le maire mentionne qu'il serait intéressant d'ouvrir le club nautique en tout temps avec des clés à puce.
- 10- Mme Nancy Hébert demande s'il y a eu une étude pour s'assurer que la passerelle piétonne du parc du Bassin ne bloquera pas les glaces.  
RP : Monsieur le maire mentionne que les concepteurs ont assurément déjà pensé à cela.
- 11- Mme M. Éric Groulx demande si les négociations d'acquisition du Mont Écho vont comprendre le lac Paisible.  
RP : Monsieur le maire mentionne que les négociations vont surtout inclure le Mont-Écho.

Fin de la période de questions à 21 h 30.



**10. Levée de l'assemblée**

Le président lève l'assemblée à 21 h 31.

---

Charles Brochu, maire

---

Richard Labrecque, greffier-trésorier



**ANNEXE 1**  
**Liste des déboursés – Août 2023**

| LISTE DES COMPTES À PAYER<br>AOÛT 2023<br>MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT |                  |        |               |
|--|------------------|--------|---------------|
| NOM  | DATE<br>PAIEMENT | NUMERO | MONTANT       |
| DECAM  | 2023-09-12       | 27075  | 7 630.89 \$   |
| FONDATION CITE-JOIE INC.   | 2023-09-12       | 27076  | 1 000.00 \$   |
| GENETIK SPORT  | 2023-09-12       | 27077  | 75.71 \$      |
| GILBERT JULIETTE   | 2023-09-12       | 27078  | 400.00 \$     |
| EL BARRIL STEAK HOUSE  | 2023-09-12       | 27079  | 574.88 \$     |
| BINDELLE GÉRALDINE   | 2023-09-12       | 410106 | 346.38 \$     |
| BRETON SABRINA   | 2023-09-12       | 410107 | 3 484.95 \$   |
| AIM ÉCO-CENTRE   | 2023-09-12       | 410108 | 6 507.98 \$   |
| ALIMENTATION A.D.R.  | 2023-09-12       | 410109 | 938.67 \$     |
| ARBO COMPLET   | 2023-09-12       | 410110 | 862.31 \$     |
| AUDIO CINE FILMS INC.  | 2023-09-12       | 410111 | 344.93 \$     |
| AUTOMATISATION JRT INC.  | 2023-09-12       | 410112 | 2 201.54 \$   |
| BCF S.E.N.C.R.L  | 2023-09-12       | 410113 | 9 653.43 \$   |
| BON-AIR SD REFRIGERATION   | 2023-09-12       | 410114 | 28 469.57 \$  |
| BOULET DÉPÔT   | 2023-09-12       | 410115 | 359.14 \$     |
| CANAC-MARQUIS GRENIER(ID:1895069)                                      | 2023-09-12       | 410116 | 319.73 \$     |
| CARRIERES QUEBEC INC.  | 2023-09-12       | 410117 | 2 277.87 \$   |
| CENTRE LOCA-TOUT (1993) INC.   | 2023-09-12       | 410118 | 111.08 \$     |
| CENTRE GESTION EQUIPEMENT ROULANT(CGER)                                | 2023-09-12       | 410119 | 6 560.55 \$   |
| CMP MAYER INC.- ARSENAL  | 2023-09-12       | 410120 | 2 581.19 \$   |
| CONSTRUCTION SRB   | 2023-09-12       | 410121 | 853.57 \$     |
| CONSTRUCTION & PAVAGE PORTNEUF INC.                                    | 2023-09-12       | 410122 | 313 126.07 \$ |
| DALLAIRE STEPHANIE   | 2023-09-12       | 410123 | 28.72 \$      |
| DESROCHES PRODUITS PETROLIERS  | 2023-09-12       | 410124 | 3 402.60 \$   |
| DIABOLO DESIGN ET WEB  | 2023-09-12       | 410125 | 209.84 \$     |
| DONNACONA CHRYSLER FIAT  | 2023-09-12       | 410126 | 90 239.23 \$  |
| ENGLOBE ENVIRONNEMENT INC.   | 2023-09-12       | 410127 | 7 086.85 \$   |
| ENTREPRISES B.L.C. INC.  | 2023-09-12       | 410128 | 3 122.70 \$   |
| ENTREPRISES LOU-VIL INC. (LES)   | 2023-09-12       | 410129 | 10 810.54 \$  |
| ENTREPRISES L.T. (LES)   | 2023-09-12       | 410130 | 1 430.24 \$   |
| ENVIRONOR CANADA   | 2023-09-12       | 410131 | 5 518.34 \$   |
| EQUIPEMENTS TWIN QUÉBEC INC. (LES)                                     | 2023-09-12       | 410132 | 14 501.80 \$  |
| EQUIPEMENTS STINSON (QUÉBEC) INC.                                      | 2023-09-12       | 410133 | 1 436.63 \$   |
| GROUPE ARCHAMBAULT INC.  | 2023-09-12       | 410134 | 49.25 \$      |
| GROUPE LAM-É ST-PIERRE INC.  | 2023-09-12       | 410135 | 135.58 \$     |
| GROUPE CONSEIL CHG INC.  | 2023-09-12       | 410136 | 11 836.68 \$  |
| HABITATIONS ST-DUNSTAN (LES)   | 2023-09-12       | 410137 | 7 836.00 \$   |
| HORIZON 5 PLEIN AIR INC.   | 2023-09-12       | 410138 | 189.71 \$     |
| JAVEL BOIS-FRANCS INC.   | 2023-09-12       | 410139 | 1 352.20 \$   |
| J.S.R. ENR. (PIECES DE BORNES-FONTAINES)                               | 2023-09-12       | 410140 | 2 366.24 \$   |
| LABORATOIRE HYGIENEX INC.  | 2023-09-12       | 410141 | 462.19 \$     |
| LANGLOIS AVOCATS   | 2023-09-12       | 410142 | 1 513.65 \$   |
| LATULIPPE (30300)  | 2023-09-12       | 410143 | 1 091.75 \$   |
| LAURENTIDE RE/SOURCES INC.   | 2023-09-12       | 410144 | 4 137.53 \$   |
| LIBRAIRIE RENAUD-BRAY  | 2023-09-12       | 410145 | 1 133.04 \$   |
| LIBRAIRIE LA LIBERTÉ   | 2023-09-12       | 410146 | 512.68 \$     |
| MAHEU & MAHEU  | 2023-09-12       | 410147 | 143.72 \$     |

Initiales du maire

**6572**

Initiales du  
secrétaire-trésorier

| NOM                                    | DATE<br>PAIEMENT    | NUMERO | MONTANT              |
|--|---------------------|--------|----------------------|
| MAILLOUX CLAUDIE N.                    | 2023-09-12          | 410148 | 19.59 \$             |
| MARCEL AU GARAGE                       | 2023-09-12          | 410149 | 148.35 \$            |
| MULTI-PIERRES INC.                     | 2023-09-12          | 410150 | 1 563.66 \$          |
| NEGOTEL                                | 2023-09-12          | 410151 | 468.91 \$            |
| PLOMBERIE FORTIN INC.                  | 2023-09-12          | 410152 | 609.37 \$            |
| PREMIER TECH AQUA                      | 2023-09-12          | 410153 | 17 004.80 \$         |
| PRODUITS CAPITAL INC.                  | 2023-09-12          | 410154 | 700.02 \$            |
| PRODUCTIONS TASSEZ-VOUS-DE-D' LÀ (LES) | 2023-09-12          | 410155 | 862.31 \$            |
| PROLUDIK INC.                          | 2023-09-12          | 410156 | 2 174.46 \$          |
| PROTECH INC                            | 2023-09-12          | 410157 | 1 678.63 \$          |
| PURIBEC INC.                           | 2023-09-12          | 410158 | 298.94 \$            |
| REAL HUOT INC.                         | 2023-09-12          | 410159 | 2 287.07 \$          |
| REGIE REG. GEST.MAT.RES. DE PORTNEUF   | 2023-09-12          | 410160 | 24 409.90 \$         |
| SANI CHARLEVOIX INC.                   | 2023-09-12          | 410161 | 5 696.00 \$          |
| SANI ORLEANS                           | 2023-09-12          | 410162 | 17 293.26 \$         |
| SCOLART                                | 2023-09-12          | 410163 | 101.18 \$            |
| SEBASTIEN ROY ELECTRICIEN              | 2023-09-12          | 410164 | 277.94 \$            |
| SERRUPRO-GROUPE PRO ACCÈS              | 2023-09-12          | 410165 | 270.19 \$            |
| SERVICES MATREC INC.                   | 2023-09-12          | 410166 | 22 259.54 \$         |
| SINTRA EST INC.                        | 2023-09-12          | 410167 | 1 520.81 \$          |
| S-PACE SIGNALETIQUE INC.               | 2023-09-12          | 410168 | 677.72 \$            |
| TOROMONT INDUSTRIES LTÉE               | 2023-09-12          | 410169 | 191.63 \$            |
| TURCOTTE (1989) INC.                   | 2023-09-12          | 410170 | 8 450.66 \$          |
| UNION MUNICIPALITES DU QUEBEC          | 2023-09-12          | 410171 | 60.79 \$             |
| USD INC.                               | 2023-09-12          | 410172 | 2 587.58 \$          |
| VOLTEC                                 | 2023-09-12          | 410173 | 1 363.72 \$          |
| DISTRUTIONS A.B.R. INC.                | 2023-09-12          | 410174 | 270.19 \$            |
| SANI CHARLEVOIX INC.                   | 2023-09-12          | 410175 | 7 566.76 \$          |
| SOCIETE PROTECT. DES ANIMAUX           | 2023-09-12          | 410176 | 1 533.87 \$          |
| COM. ADM. REG. RETRAITE & D'ASS.       | 2023-08-31          | 6211   | 3 215.94 \$          |
| BENEVA (ASS.COLL)                      | 2023-09-04          | 6252   | 15 499.62 \$         |
| HYDRO-QUEBEC                           | 2023-08-31          | 6253   | 1 112.09 \$          |
| HYDRO-QUEBEC                           | 2023-08-31          | 6254   | 86.75 \$             |
|  | <b>GRAND TOTAL:</b> |        | <b>701 490.40 \$</b> |

**ANNEXE 2**  
**Liste des engagements budgétaires – Août 2023**

| LISTE DES ENGAGEMENTS BUDGÉTAIRES<br>AOÛT 2023<br>MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT |            |             |              |                      |            |  |              |
|--|------------|-------------|--------------|----------------------|------------|--|--------------|
| No de bon  | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par          | Résolution | Description  | No GL        |
| ADM-106112   | 2023-08-03 | MCJC01      | 6323.63      | Turmel Patrick       |            | Lignes téléphoniques+hébergement 08-2023 au 12-2023  | 02 19300 331 |
| ADM-106114   | 2023-08-01 | PETR10      | 5994.59      | Turmel Patrick       |            | ESSENCE PERIODE 1ER AU 31 JUILLET 2023   | 02 32300 631 |
| ADM-106115   | 2023-08-08 | RESE20      | 373.67       | Labrecque Richard    |            | Affichage poste tech juridique   | 02 16000 340 |
| ADM-106116   | 2023-08-08 | DECA05      | 4386.30      | Turmel Patrick       |            | Fortigate Firewall pour 3 ans 2023-08-08 au 2026-08-07   | 02 19300 335 |
| ADM-106117   | 2023-08-08 | DECA05      | 747.34       | Turmel Patrick       |            | Licence Fortigate FortiWiFi du 2023-08-08 au 2024-08-07  | 02 19300 335 |
| ADM-106118   | 2023-08-17 | ALIM05      | 114.98       | Labrecque Richard    |            | Commande IGA Conseil-Com. plénier adm 21 août 2023   | 02 11000 610 |
| ADM-106119   | 2023-08-22 | DECA05      | 344.93       | Turmel Patrick       |            | Ren. noms domaine Internet Mun. et SDM 2023 à 2032 (9 ans)                                     | 02 19300 335 |
| ADM-106120   | 2023-08-28 | NEGO50      | 2845.63      | Turmel Patrick       |            | Lignes d'alarme pour août à décembre 2023  | 02 19300 331 |
| ADM-106121   | 2023-08-30 | SPEC05      | 81.17        | Turmel Patrick       |            | Équipement du bureau - Service incendie  | 02 19000 670 |
| REC-708685   | 2023-08-01 | CANA05      | 114.98       | Hamel, Dominic       |            | Achat pinceau, papier sablé, cadenas - CN  | 02 70144 522 |
| REC-708686   | 2023-08-02 | PROD40      | 344.93       | Hamel, Dominic       |            | Produits ménagers  | 02 70123 635 |
| REC-708687   | 2023-08-02 | SERR35      | 574.88       | Hamel, Dominic       |            | Réparation mécanisme porte patrouille - SDM  | 02 70160 522 |
| REC-708688   | 2023-08-03 | PLOM05      | 574.88       | Hamel, Dominic       |            | Appel de service toilette homme bouchée - SDM  | 02 70160 522 |
| REC-708689   | 2023-08-08 | PROD40      | 747.34       | Hamel, Dominic       |            | Produits ménagers  | 02 70123 635 |
| REC-708690   | 2023-08-09 | CANA05      | 183.96       | Hamel, Dominic       |            | Corde jaune et bloc patio (X16) - Défi de nage 2023  | 02 70106 640 |
| REC-708691   | 2023-08-09 | CANA05      | 114.98       | Hamel, Dominic       |            | Peinture métal et moustiquaire - Club nautique   | 02 70144 522 |
| REC-708692   | 2023-08-10 | ELBA001     | 574.88       | Provencher Isabelle  |            | Camion cuisine de rue, entente si moins de 1500\$ de ventes - Fête country 19 août 2023        | 02 70205 419 |
| REC-708693   | 2023-08-11 | MAHE05      | 344.93       | Côté Isabelle        |            | Retirer nid de guêpes devant le Centre communautaire   | 02 70122 522 |
| REC-708694   | 2023-08-14 | ALIM05      | 277.87       | Provencher Isabelle  |            | 6 caisses de 24 bières Archibald 355 ml  | 02 70205 419 |
| REC-708695   | 2023-08-15 | PLOM72      | 10347.75     | Hamel, Dominic       | 170-2023   | Nouveau lave-yeux et plomberie + Clapet et plomberie - Caserne                                 | 23 03437 725 |
| REC-708696   | 2023-08-16 | VISADH      | 86.23        | Hamel, Dominic       |            | Tapis de pailis pour travaux enrochement - SDM   | 02 70160 640 |
| REC-708697   | 2023-08-17 | MLEN05      | 1724.63      | Côté Isabelle        | 119-2019   | Nettoyage des gymnases de l'école Montagnac – Bâtiment du Lac – programme camp vacances été 23 | 02 70120 511 |
| REC-708698   | 2023-08-21 | SAIS05      | 126.47       | Provencher Isabelle  |            | 1 animateur pour Journées de la culture (30 septembre 2023)                                    | 02 70206 447 |
| REC-708699   | 2023-08-21 | DIAB05      | 229.95       | Provencher Isabelle  |            | Impression de 2500 dépliant pour les Journées de la culture                                    | 02 70200 340 |
| REC-708700   | 2023-08-21 | MAIL70      | 23.00        | N.Mailloux Claudie   |            | Achat de matériel pour l'atelier de BD du 1er octobre 2023.                                    | 02 70233 640 |
| REC-708701   | 2023-08-21 | SCOL05      | 114.98       | N.Mailloux Claudie   |            | Achat de matériel pour l'atelier de BD du 1er octobre 2023                                     | 02 70233 640 |
| REC-708702   | 2023-08-21 | PROD76      | 862.31       | Provencher Isabelle  |            | Frais pour le report du spectacle du groupe "Max Tremblay country band"                        | 02 70205 419 |
| REC-708703   | 2023-08-22 | ERGO50      | 287.44       | Côté Isabelle        |            | Service ergothérapeute pour bureau réception du Service des loisirs                            | 02 70100 419 |
| REC-708704   | 2023-08-22 | PROD40      | 517.39       | Hamel, Dominic       |            | Produits ménagers  | 02 70123 635 |
| REC-708705   | 2023-08-23 | GILB70      | 440.00       | Tremblay MariePierre |            | Band HoRISEon - Fête de fin de saison 2023 Club nautique                                       | 02 70150 419 |
| REC-708706   | 2023-08-23 | CANA05      | 126.47       | Hamel, Dominic       |            | Trappes à souris, huile pour essence mixte et quincaillerie                                    | 02 70150 522 |

| No de bon  | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par          | Résolution | Description   | No GL        |
|------------|------------|-------------|--------------|----------------------|------------|---|--------------|
| REC-708707 | 2023-08-23 | VISADH      | 747.34       | Hamel, Dominic       |            | Climatiseur portatif salle des serveurs caserne                             | 02 19000 670 |
| REC-708708 | 2023-08-28 | CANA05      | 57.49        | Hamel, Dominic       |            | Peinture quais Club nautique  | 02 70144 640 |
| REC-708709 | 2023-08-28 | BONA05      | 1379.70      | Hamel, Dominic       | 044-2023   | Réparation système de chauffage caserne                                     | 23 03431 725 |
| REC-708710 | 2023-08-28 | ALIM05      | 402.41       | Hamel, Dominic       |            | Café employés et conseil municipal  | 02 11000 610 |
| REC-708711 | 2023-08-29 | SERR35      | 459.90       | Hamel, Dominic       |            | Appel de service trouble communication alarme CN                            | 02 70144 522 |
| REC-708712 | 2023-08-30 | ASSO60      | 465.65       | Gauthier Karine      |            | Entraîneurs partie de soccer du 20 septembre 2023                           | 02 70105 447 |
| REC-708713 | 2023-08-30 | BOMB70      | 150.00       | Provencher Isabelle  |            | Animation d'un bricolage lors des Journées de la culture                    | 02 70206 447 |
| REC-708714 | 2023-08-30 | PLAG70      | 51.74        | Tremblay MariePierre |            | Remboursement pagaie brisée en juillet                                      | 02 70144 649 |
| REC-708715 | 2023-08-30 | CONC70      | 298.94       | N.Mailloux Claudie   |            | Certificat de sécurité de Biblionet   | 02 70230 447 |
| REC-708716 | 2023-08-30 | PLAG70      | 287.44       | Tremblay MariePierre |            | Achat veste universelle adulte  | 02 70144 649 |
| REC-708717 | 2023-08-30 | CANA05      | 86.23        | Hamel, Dominic       |            | Cadenas station de lavage et lance de boyau d'arrosage x2                   | 02 70144 640 |
| REC-708718 | 2023-08-30 | MAIL70      | 68.99        | N.Mailloux Claudie   |            | Abonnement à la revue Camping Caravaning                                    | 02 70231 670 |
| REC-708719 | 2023-08-31 | CANA05      | 172.46       | Hamel, Dominic       |            | Bois et treillis métallique pour base de béton - Parc de la Rencontre       | 02 70150 522 |
| REC-708720 | 2023-08-31 | DESG70      | 459.90       | Provencher Isabelle  |            | Animation en aérien et équilibre pour fête d'Halloween                      | 02 70208 447 |
| SEC-203274 | 2023-08-14 | ALIM05      | 62.04        | Richard Éric         |            | eau, gatorade, gain   | 02 22000 610 |
| SEC-203275 | 2023-08-16 | LABO80      | 471.40       | Richard Éric         |            | Savon 3x20 litres et brosse pour véhicule                                   | 02 22302 526 |
| SEC-203276 | 2023-08-16 | ENTR35      | 6898.50      | Richard Éric         |            | Récupération Ile flottante Lac Tourbillon                                   | 02 22000 442 |
| SEC-203277 | 2023-08-18 | ALIM05      | 10.56        | Richard Éric         |            | lavette et tampons à récurer  | 02 22000 640 |
| URB-600560 | 2023-08-16 | GROU02      | 574.88       | Gendron Yves         |            | ANALYSE COUPE COMMERCIALE LOT 1 496 342 (M. LEGAULT)                        | 02 61000 419 |
| URB-600561 | 2023-08-21 | JOUR70      | 2090.25      | Gendron Yves         |            | 2 avis publics - location résidences principales                            | 02 61000 340 |
| VOI-318587 | 2023-08-02 | CANA05      | 114.98       | Baillargeon Maxim    |            | 3 FEUILLES STYROMOUSSE / CH MELEZE/LAC                                      | 02 32401 521 |
| VOI-318588 | 2023-08-02 | GENE70      | 114.98       | Papadeas Dimitri     |            | REPARATION CHAINE DE VELO   | 02 45350 526 |
| VOI-318589 | 2023-08-02 | CONS14      | 441.50       | Marier Josée         |            | COUPE BORDURE - COMMANDE #8   | 02 32405 521 |
| VOI-318590 | 2023-08-02 | LATU10      | 431.16       | Baillargeon Maxim    |            | BOTTES À CAP - STEBASTIEN & IMPERMEABLE ALAIN Z                             | 02 41500 650 |
| VOI-318591 | 2023-08-07 | CARR30      | 574.88       | Baillargeon Maxim    |            | MG20 / ENTRETIEN CHEMIN EN GRAVIER  | 02 32401 521 |
| VOI-318592 | 2023-08-07 | MULT10      | 1379.70      | Baillargeon Maxim    | 088-2022   | PIERRES POUR REPARER ENTRÉE DU CH DU PLATEAU                                | 23 04958 721 |
| VOI-318593 | 2023-08-07 | SINT45      | 919.80       | Bergeron Charles     |            | 4-8po / 3 VOYAGES   | 02 32401 521 |
| VOI-318594 | 2023-08-07 | ENTR56      | 2299.50      | Bergeron Charles     |            | BALAI DES CHEMINS / SUITE AUX GROSSES PLUIES                                | 02 32401 521 |
| VOI-318595 | 2023-08-07 | TURC05      | 8450.66      | Gagné François       |            | REMPLACEMENT VANNE ELECTRIQUE (PDR)   | 02 41300 521 |
| VOI-318596 | 2023-08-08 | SERV30      | 287.44       | Bergeron Charles     |            | DISPOSITION DE BRANCHES / 1V  | 02 32401 521 |
| VOI-318597 | 2023-08-09 | PURI50      | 298.94       | Gagné François       |            | REACTIF POUR CHLORE LIBRE (100 DOSES) QTE 5                                 | 02 41200 640 |
| VOI-318598 | 2023-08-14 | ENTR23      | 1839.60      | Bergeron Charles     |            | GRAVIER / CORRECTION SDM  | 02 70160 522 |
| VOI-318599 | 2023-08-14 | ENTR35      | 1724.63      | Bergeron Charles     |            | LOCATION DE CAMION / CORRECTION SDM   | 02 70160 522 |
| VOI-318600 | 2023-08-10 | SPAC05      | 4308.11      | Beaulieu François-O. | 191-2023   | PANNEAUX INTERDICTION DE STATIONNEMENT (ECORCE, PASSERELLE, PARC, GRANITES) | 02 35501 649 |
| VOI-318601 | 2023-08-14 | FEDQ05      | 17246.25     | Beaulieu François-O. | 128-2023   | SURVEILLANCE DE CHANTIER / CHAUSSÉE LOCAL 2023                              | 23 04985 721 |
| VOI-318602 | 2023-08-14 | CONS14      | 294.34       | Marier Josée         |            | COUPE BORDURE COMMANDE #09 / 4 MTEE DU GRAND PIC                            | 02 32405 521 |
| VOI-318603 | 2023-08-14 | JSR70       | 1701.63      | Bergeron Charles     |            | REPARATION BORNE FONTAINE #93 (1 BOIS-                                      | 02 22000 521 |

| No de bon  | Date comm. | Fournisseur | Total engagé | Demandé par       | Résolution | Description  | No GL        |
|------------|------------|-------------|--------------|-------------------|------------|--|--------------|
|            |            |             |              |                   |            | FRANC) / SOUMISSION 20230814                                     |              |
| VOI-318604 | 2023-08-15 | JSR70       | 597.87       | Bergeron Charles  |            | REPARATION BORNE FONTAINE / CHEMIN DES GRILLONS                  | 02 22000 521 |
| VOI-318605 | 2023-08-15 | AUTO30      | 2169.43      | Bergeron Charles  |            | REMPLACEMENT DE L'ORDINATEUR AQUEDUC / LOGICIEL DE GESTION       | 02 41200 522 |
| VOI-318606 | 2023-08-15 | CANA05      | 57.49        | Boivin Patrick    |            | PEINTURE   | 02 32200 640 |
| VOI-318607 | 2023-08-15 | CENT08      | 68.99        | Bergeron Charles  |            | 2 CHAINES POUR SCIE MECH   | 02 32200 640 |
| VOI-318608 | 2023-08-15 | LATU10      | 275.94       | Bergeron Charles  |            | BOTTES DE PLUIES - STEPHANE SAUVAGEAU                            | 02 32200 650 |
| VOI-318609 | 2023-08-16 | SINT45      | 1149.75      | Bergeron Charles  |            | GRAVIER 200-300ML 3V / CORRECTION SDM                            | 02 70160 522 |
| VOI-318610 | 2023-08-17 | ENTR35      | 1149.75      | Bergeron Charles  |            | LOCATION DE CAMION / ENTRETIEN CHEMIN & CH COULEE                | 02 32401 521 |
| VOI-318611 | 2023-08-17 | SEBA60      | 459.90       | Gagné François    |            | TEST VENTILATION / CH DES BRUMES                                 | 02 41410 522 |
| VOI-318612 | 2023-08-17 | LATU10      | 114.98       | Bergeron Charles  |            | PANTALON DE PLUIE  | 02 32200 650 |
| VOI-318613 | 2023-08-21 | DESH05      | 229.95       | Bergeron Charles  |            | PELLE MECH. / REPARATION CREVAISON PNEU ARRIERE DROIT            | 02 32326 525 |
| VOI-318614 | 2023-08-21 | ARBO25      | 3449.25      | Baillargeon Maxim | 088-2022   | COUPE D'ARBRE CHEMIN DU BUISSON / PROJET RV                      | 23 04964 721 |
| VOI-318615 | 2023-08-21 | ARBO25      | 2127.04      | Baillargeon Maxim | 088-2022   | COUPE D'ARBRE CHEMIN DE LA TOURNÉE / PROJET RV                   | 23 04964 721 |
| VOI-318616 | 2023-08-21 | CARR30      | 574.88       | Bergeron Charles  | 188-2023   | DISPOSITION DE MATERIEL / PONT DES MELEZES                       | 23 04984 721 |
| VOI-318617 | 2023-08-21 | ENTR36      | 2069.55      | Baillargeon Maxim | 188-2023   | ACHAT ASPHALTE 16T / PONT MELEZES                                | 23 04984 721 |
| VOI-318618 | 2023-08-21 | JAVE10      | 1724.63      | Gagné François    |            | CHLORE 300GAL/1000ML - PUIT & PDR                                | 02 41200 635 |
| VOI-318619 | 2023-08-21 | BOUL15      | 344.93       | Boivin Patrick    |            | GRAINE À GAZON / ENTRETIEN CHEMIN                                | 02 32401 521 |
| VOI-318620 | 2023-08-22 | EQUI25      | 14849.02     | Baillargeon Maxim | 166-2023   | EQUIPEMENT NOUVEAU RAM   | 23 04981 725 |
| VOI-318621 | 2023-08-22 | CENT08      | 40.24        | Baillargeon Maxim |            | PULVÉRISATEUR POUR LUBRIFIANT À PAVAGE                           | 02 32200 640 |
| VOI-318622 | 2023-08-23 | LIND15      | 390.92       | Carréno Gustavo   |            | RENOUVELLEMENT BAIL - 1 AN                                       | 02 32200 516 |
| VOI-318623 | 2023-08-23 | GEST46      | 258.69       | Papadeas Dimitri  |            | 3 MANETTES - GUERITE   | 02 45350 526 |
| VOI-318624 | 2023-08-23 | CONS14      | 283.30       | Marier Josée      |            | COMMANDE #10 - COUPE BORDURE / 8 CH GEAI BLEU                    | 02 32405 521 |
| VOI-318625 | 2023-08-24 | CARR30      | 1264.73      | Baillargeon Maxim |            | 0-3/4po GRAVIER POUR LA RESERVE (+/- 5V)                         | 02 32401 521 |
| VOI-318626 | 2023-08-24 | REAL05      | 2189.80      | Baillargeon Maxim | 128-2023   | ACHAT D'ACCESSOIRE EN FONTE / CHAUSSEE LOCALE - CH DES CONIFERES | 23 04985 721 |
| VOI-318627 | 2023-08-28 | PARE20      | 56.34        | Boivin Patrick    |            | GRAISSAGE DU CAMION 6 ROUES ISUZU                                | 02 32325 525 |
| VOI-318628 | 2023-08-29 | REAL05      | 3137.59      | Bergeron Charles  | 088-2022   | SOLENO NON PERFORE ET GEOTEXTILES - ROND VIREE                   | 23 04964 721 |
| VOI-318629 | 2023-08-29 | REAL05      | 6028.63      | Bergeron Charles  |            | SOLENO NON PERFORE - ENT CHEMIN                                  | 02 32401 521 |
| VOI-318630 | 2023-08-30 | BREN05      | 19603.24     | Gagné François    | 327-2022   | SOUDE CAUSTIQUE EN VRAC / 5500 SECHE (11 000 LIQUIDE)            | 02 41200 635 |
| VOI-318631 | 2023-08-30 | LUME05      | 45.99        | Boivin Patrick    |            | FUSIBLES / 40KM LUMINEUX - TRAVERSE DE LAVAL                     | 02 35501 649 |
| VOI-318632 | 2023-08-30 | LATU10      | 316.18       | Bergeron Charles  |            | BOTTES A CAP / CHARLES L-BERGERON                                | 02 32200 650 |
| VOI-318633 | 2023-08-31 | ASPH50      | 919.80       | Bergeron Charles  |            | PAVAGE 4 T / ENT CHEMIN  | 02 32401 521 |
| VOI-318634 | 2023-08-31 | ARBO25      | 1149.75      | Papadeas Dimitri  |            | ECOCENTRE - BROIER LES BRANCHES                                  | 02 45351 516 |